

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 73 (2002)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Seitz-Waschprodukte**  
 vom Fein- und Industriewaschmittel bis  
 zum Geruchsabsorber (z.B. Urin)



**Wäschereitrockner DA9**  

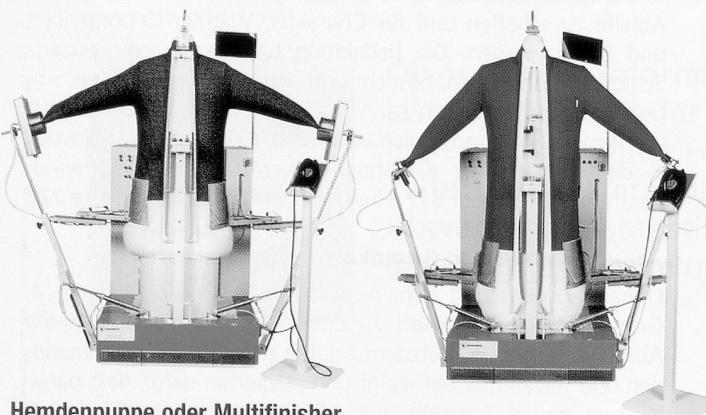
- Leichte Bedienung
- **Beladegewicht 8,2 kg**
- (auch andere Größen erhältlich)



**Waschmaschine  
 (Nassreinigungsmaschine)**  
 in den Größen 6–55 kg  
 erhältlich  

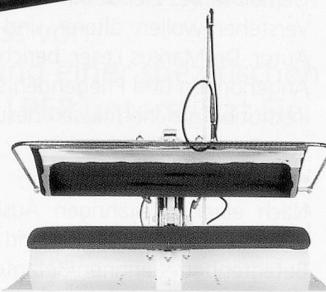
- **99 Programme frei programmierbar**
- Anschlussmöglichkeiten für 8 Flüssigdosierpumpen

- **Vom Waschen bis zum Bügeln alles aus einer Hand**
- **Leistungsorientiertes, einfaches Bügeln, schnell und rationell**
- **Jedes Bügelgerät inklusive Bügelschulung**
- **15-jährige Finisherfahrung**

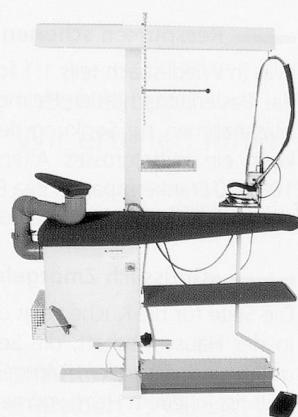
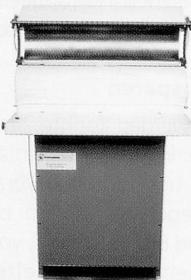


**Hemdenpuppe oder Multifinisher**  
 zum Bügeln von schleuderfeuchten Hemden, Schürzen und  
 Berufskittel. Dazu die **Kragen-Manschetten-Presse**

**Unser Motto:**  
*Nur Bügelgeräte, welche  
 beherrscht werden,  
 bringen Erfolg, Leistung  
 und Freude*



**Wäschpresse**  
 Die ideale Lösung für Ihre  
 Wäsche! Mit kleinem  
 Aufwand können Tischtücher,  
 Bettwäsche, Taschentücher,  
 Küchentücher und vieles mehr  
 mit Leichtigkeit gebügelt werden.



**Kaltbügeltisch**  
 mit Ärmelholm  

- Saugen und Blasen
- Beste Finishqualität
- Unterdampf



**Elektrodampferzeuger 4 kW**  
 Anschluss für  
 2 Bügeleisen  

- Direkt-  
 wasser-  
 angeschluss

**Für weitere Unterlagen rufen Sie uns an: Telefon 032/653 84 74**